



## الأمانة العامة (SG)

جنيف، 10 مارس 2020

المرجع: **DM-20/1000**  
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون (Ms Béatrice Pluchon)  
الهاتف: +41 22 730 6266  
البريد الإلكتروني: [gbs@itu.int](mailto:gbs@itu.int)  
الموضوع: **دورة المجلس لعام 2020**

حضرات السادة والسيدات،  
تحية طيبة وبعد،  
طبقاً للمادة 1 من النظام الداخلي للمجلس، يسرني تذكيركم بأن دورة المجلس لعام 2020 ستُعقد في مقر الاتحاد في الفترة من يوم الثلاثاء 9 يونيو 2020 (الساعة 0930) إلى يوم الجمعة 19 يونيو 2020. وستُعقد جلسة إحاطة غير رسمية مع أعضاء المجلس يوم الإثنين 8 يونيو، من الساعة 1630 إلى الساعة 1730.

### مشروع جدول الأعمال الأولي

يرد في الملحق مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس العادية لعام 2020. ويجري الآن إعداد مشروع خطة إدارة الوقت الذي سيرسل إليكم قريباً.  
ووفقاً للمادة 3.4 من النظام الداخلي للمجلس، على الدول الأعضاء في الاتحاد إبلاغ الأمين العام بأي بند إضافي تود أن تقترحه قبل افتتاح الدورة بثمانية أسابيع على الأقل (قبل 14 أبريل 2020).

### التسجيل

سيبدأ التسجيل لدورة المجلس العادية لعام 2020 في **10 مارس 2020**. وسيجري التسجيل على الخط حصراً في الموقع الإلكتروني للمجلس (<http://www.itu.int/en/council>).  
وتماشياً مع سياسة الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين وتعميمها، أود أيضاً أن أعتنم هذه الفرصة كي أشجعكم على إشراك مندوبين من النساء في وفدكم. ووفقاً لالتزاماتي في إطار [مبادرة مناصري المساواة بين الجنسين](#)، يقدم الاتحاد [تقريباً عن تمثيل النساء في جميع اجتماعات الاتحاد](#).  
يمكن الحصول على بطاقات تعريف الهوية الخاصة بالمجلس من مقر الاتحاد في جنيف (مبنى مونبريان، المدخل الرئيسي)، يوم **الثلاثاء 9 يونيو 2020** ابتداءً من الساعة 0830.

## الوثائق

وفقاً للفقرة 8 من الملحق 2 بالمقرر 5 (المراجع في دبي، 2018)، وبغية تخفيض تكاليف الوثائق، ستتاح وثائق المجلس **على الخط حصراً** في الموقع التالي: <http://www.itu.int/en/council>. ولن تُوزع أي نسخ ورقية من الوثائق قبل دورة المجلس لعام 2020 أو خلالها.

وعلى غرار دورات المجلس السابقة، سوف يسهّل تطبيق مزامنة وثائق المجلس لعام 2020 الذي أعده الاتحاد عملية تنزيل وثائق دورة المجلس لعام 2020 من مخدم الاتحاد إلى جهازكم المحلي. وسيتاح هذا التطبيق في الموقع الإلكتروني للمجلس وقد تمت تهيئته لمزامنة آخر الوثائق المنشورة. وإذا كنتم تودون أن نرسل إليكم رسالة بالبريد الإلكتروني لإشعاركم بنشر وثائق المجلس الجديدة أو المنقحة، يرجى تحديث حسابكم للنفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/TIES/>.

وينبغي تقديم المساهمات إلى المجلس في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي: [contributions@itu.int](mailto:contributions@itu.int). ووفقاً للمقرر 556 الصادر عن المجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات قبل بدء الاجتماع بفترة لا تقل عن 14 يوماً تقويمياً أي في موعد أقصاه **26 مايو 2020**. أما وثائق أمانة الاتحاد التي تستدعي اتخاذ قرار من جانب المجلس فسيتم نشرها في الصفحة ذات الصلة من الموقع الإلكتروني قبل افتتاح دورة المجلس بفترة لا تقل عن 30 يوماً تقويمياً.

ووفقاً **للسياسة العامة للاتحاد بشأن النفاذ إلى المعلومات/الوثائق**، ستكون الوثائق المقدمة إلى المجلس متاحة للجمهور إلا إذا طلب مقدم الوثيقة غير ذلك.

وطبقاً لمقرر المجلس 495، إذا رأت دولة عضو في المجلس أن إحدى الوثائق الصادرة للعلم تستدعي أن ينظر فيها المجلس لاتخاذ إجراء آخر بشأنها، فينبغي لهذه الدولة العضو أن تبدي رغبتها في الحصول على تلك الوثيقة مترجمة بجميع اللغات الرسمية الست للاتحاد، في موعد لا يتجاوز خمسة (5) أيام تقويمية بعد نشرها في الموقع الإلكتروني للمجلس.

## نفقات السفر والإقامة والتأمين

وفقاً لأحكام الرقم 57 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات، "يتحمل الاتحاد نفقات السفر والإقامة والتأمين التي يتكبدها لممارسة مهامه أثناء دورات المجلس ممثل كل دولة من الدول الأعضاء في المجلس التي تنتمي إلى فئة البلدان النامية التي وضع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قائمة بها". ويمكن لأعضاء المجلس الذين يرغبون في الحصول على مزيد من المعلومات، الاتصال بقسم السفر في الاتحاد من خلال العنوان: [travel@itu.int](mailto:travel@itu.int) أو [christine.marechal@itu.int](mailto:christine.marechal@itu.int).

## الإقامة في الفنادق

أمكن الحصول على تخفيضات في أسعار الفنادق في جنيف لأعضاء الوفود المشاركة في اجتماعات الاتحاد. يُرجى الرجوع إلى الموقع <http://www.itu.int/travel/index.html> للاطلاع على قائمة الفنادق واستمارة الحجز التي ينبغي إرسالها مباشرة إلى الفندق المعني.

أتطلع إلى لقاءكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو  
الأمين العام

الملحق

مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس لعام 2020

PL 1	السياسة العامة والاستراتيجية والتخطيط
1.1	تقرير بشأن نتائج أنشطة فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة منذ دورة المجلس لعام 2019 (القرار 140 وقرارات المجلس 1281 و1332 (المعدّل) و1334 (المعدّل))
2.1	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-Internet) (قرارات المجلس 1305 و1336 (المعدّل) و1344 (المعدّل))
3.1	أنشطة الإنترنت (القرارات 101 و102 و133 و180)
4.1	أنشطة الاتحاد الدولي للاتصالات بشأن تعزيز دوره في بناء الثقة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (القرارات 130 و174)
	تقرير بشأن كيفية استعمال الاتحاد حالياً لإطار البرنامج العالمي للأمن السيبراني مبادئ توجيهية بشأن استعمال الاتحاد للبرنامج العالمي للأمن السيبراني
5.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس والمعني بحماية الأطفال على الخط (القرار 179 والقرار 1306 (المعدّل) للمجلس)
6.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات (القرار 154 والقرار 1372 (المعدّل) للمجلس)
	تقرير بشأن تنفيذ القرار 154 (المراجع في دبي، 2018)
7.1	تقرير فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) (القرار 146 والقرار 1379 للمجلس)
8.1	قائمة الترشيحات لمناصب رؤساء ونواب رؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس
9.1	أنشطة الاتحاد المتعلقة بالقرار 70 (المراجع في دبي، 2018)
10.1	الخطط التشغيلية للاتحاد للفترة 2021-2024 (الأرقام 87A و181A و205A و223A من الاتفاقية والقرار 1395 للمجلس):
	- قطاع الاتصالات الراديوية
	- قطاع تقييس الاتصالات
	- قطاع تنمية الاتصالات
	- الأمانة العامة
PL 2	أحداث الاتحاد
1.2	أحداث تليكوم العالمي للاتحاد (القرار 11 والقرار 1292 للمجلس)
	تقرير بشأن تعيين مكتب استشاري خارجي مستقل للإدارة، بما في ذلك توصيات واستراتيجيات مختلفة (القرار 11)
2.2	اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (القرار 68)
3.2	تحسينات مقترحة بشأن مؤتمرات المندوبين المفوضين
4.2	تنفيذ التوصيتين 6 و7 للجنة 5 التابعة لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (العملية الانتخابية)
5.2	تقرير عن جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2019 (RA-19) والمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019 (WRC-19)

6.2	المواعيد والمدد المقترحة لانعقاد دورات مجلس الاتحاد للأعوام 2021 و2022 و2023 و2024 و2025 و2026 واجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس في 2020 و2021 (القرارات 77 و111 والمقرر 612)
7.2	الجدول الزمني لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة (2020-2023) (القرارات 77 و111)
8.2	الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2020 (WTSA-20) (المقرر 608)
9.2	الأعمال التحضيرية للمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2021 (WTPF-21) (القرار 2 والمقرر 611)
10.2	الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2021 (WTDC-21) (المقرر 609)
11.2	المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023
PL 3	تقارير أخرى معروضة على المجلس للنظر فيها
1.3	تقرير بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد وأنشطته للفترة 2019-2020 (الأرقام 61 و82 و102 من الاتفاقية)
2.3	تقرير بشأن اللجنة الدائمة للتنظيم والإدارة
PL 4	أمور أخرى
1.4	قرارات المجلس ومقرراته التي انتهى مفعولها
ADM	الإدارة والتنظيم
1	الاستعراض السنوي للإيرادات والنفقات وتدابير الكفاءة (المقرر 5)
2	استرداد تكاليف معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (المقرر 482 (المعدل))
3	المشاركة المؤقتة للكيانات المعنية بمسائل الاتصالات في أنشطة الاتحاد
4	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR) (القرارات 151 و152 و158 و169 و170 والمقرران 558 و563 (المعدل))
5	تقرير حالة عن تنفيذ المقررين 600 و601 للمجلس (الأرقام العالمية للنداءات الدولية المجانية (UIFN) وأرقام تعرف جهة الإصدار (IIN))
6	نظام إدارة المرونة في المنظمة (ORMS)
7	مساهمة الاتحاد في مذكرات التفاهم التي لها تبعات مالية و/أو استراتيجية (القرار 192)
8	مجموعة القرارات التي اعتمدها مؤتمر مندوبيين المفوضين لعام 2018 والتي وردت في المحاضر الموجزة لجلساته العامة
9	تحسين الإدارة والمتابعة فيما يتعلق بمساهمة أعضاء القطاعات والمنتسبين والهيئات الأكاديمية في تحمل نفقات الاتحاد
10	المتأخرات والحسابات الخاصة بالمتأخرات (القرار 41)
11	طلبات الإعفاء
12	صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT-DF) (المقرر 11)
13	تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة (IMAC) (القرار 162 والمقرر 565)
14	تعيين مراجع خارجي جديد للحسابات (القرار 94 والمقرر 614)

الحسابات المراجعة: تقرير الإدارة المالية المراجع عن السنة المالية 2019	15
تقارير المراجع الخارجي:	16
- حسابات الاتحاد لعام 2019	
- حسابات الاتحاد المتعلقة بتليكوم العالمي للاتحاد 2019	
الالتزامات الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI)	17
تقرير المراجع الداخلي عن أنشطة المراجعة الداخلية	18
استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة (القرار 191)	19
تقرير عن التقدم المحرز بشأن مشروع مباني مقر الاتحاد (القرار 212 والمقرر 619)	20
استراتيجية بشأن ظروف عمل الموظفين وخطة لتنفيذها (المقرر 619)	
تقرير موجز عن أعمال الفريق الاستشاري للدول الأعضاء المعني بمشروع مباني مقر الاتحاد (القرار 212)	
تقرير بشأن تحليل واستعراض أنشطة التدريب وبناء القدرات الحالية التي يضطلع بها الفريق المعني بمبادرات بناء القدرات وأكاديمية الاتحاد ومراكز التميز وإمكانية إنشاء معهد لبناء القدرات في الاتحاد	21
إطار المساءلة في الاتحاد	22
تعزيز الحضور الإقليمي (القرار 25)	23
تقرير بشأن استعراض شامل للحضور الإقليمي للاتحاد يشمل اقتراح تدابير مناسبة لضمان استمرار فعالية وكفاءة الحضور الإقليمي للاتحاد، بما في ذلك التوصيات التي تشملها الدراسة التي أجراها الخبير الاستشاري الخارجي (القرار 25 والمقرر 616)	24
تقرير مرحلي، إن وجد، من المؤسسة الخارجية بشأن المراجعة المحاسبية الجنائية	25
نتائج المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019 التي يترتب عليها آثار مالية	26
وظيفة وعملية التحقيق الجديدة	27
قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة	28
تقرير مرحلي بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية المتعلقة بالموارد البشرية والقرار 48 (المراجع في دبي، 2018)	29
عضوية لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الاتحاد (القرار 1394)	30
تقرير من مكتب الأخلاقيات	31
تقرير بشأن تنفيذ خطة عمل إدارة المخاطر	32
استمرارية الأعمال: بيان جدوى إدارة المعلومات	33
التدابير التي يتخذها الاتحاد بشأن شروط تقديم الدعم الطبي في حالات الطوارئ في أماكن انعقاد مؤتمرات الاتحاد واجتماعاته التي تُعقد خارج جنيف	34

تقارير مقدمة للعلم	
1	حالة المتأخرات في الاتحاد
2	تقرير لجنة إدارة ميزانية جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2019 والمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019
3	التعاون مع منظومة الأمم المتحدة
4	مشاركة الاتحاد في شبكات الأمم المتحدة
5	مساهمة مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة (HLPF) (القرار 140)
6	بيان الاستدامة البيئية للاتحاد
7	تقرير الأداء لعام 2018 بشأن خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)

---